

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **36 (1918)**

Heft 33

PDF erstellt am: **04.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Samstag, 9. Februar  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 9 février  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 33

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-  
preise: 40 Cts. die sechsgepaaltene Kolonelle (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 ct. la ligne (pour l'étranger 50 ct.)

N<sup>o</sup> 33

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bestandesaufnahme von bestimmten Chemikalien, von Explosivstoffen und Zündmitteln. — Schweizerische Gesundheitschaft in Haag. — Konsulate. — Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft. — Schweizerische Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Mesures pour réduire la consommation du charbon. — Ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles. — Ravitaillement du pays en graisses et huiles comestibles. — L'utilisation des graisses et de leurs matières premières dans d'autres buts que l'alimentation. — Prise d'inventaire de produits chimiques, d'explosifs et d'articles pyrotechniques. — Légation de Suisse à La Haye. — Consulate. — Caisse de Prêts de la Confédération Suisse. — Banque Nationale Suisse. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6000, d. d. 2. September 1913, lautend auf den Namen Emil Schweizer, Architekt, in Wohlen, und haftend im zweiten Range auf Wohnhaus Nrn. 559 und 560, Interimsregister Wohlen 340 und 341. An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, innerhalb Jahresfrist, d. h. bis zum 3. Februar 1919, denselben dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, widrigenfalls die genannte Werturkunde als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 50<sup>a</sup>)

Bremgarten, den 26. Januar 1918.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Präsident: E. Meier.  
Der Gerichtsschreiber: J. Keller.

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder ämtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

(196)

Gemeinschuldner: Mirelmann, Abraham, Kleider- und Schuhwarengeschäft, Hertensteinstrasse 29, in Luzern, nun unbekanntes Aufenthalts.

Datum der Konkursoröffnung: 26. Januar 1918.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Februar 1918, nachmittags 2 $\frac{1}{4}$  Uhr, im Falkensaale, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 8. März 1918.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(189)

Faillie: Demoiselle Beeguer, Emilie, négociante en bijouterie, Rue du Rhône, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1918.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 février 1918, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Évêché, 1.

Délai pour les productions: 6 mars 1918.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne

Office des faillites de Courtelary

(192)

Faillies: Augsburger, frères, aubergistes et cultivateurs, à Jeanrennin, montagne de Corgémont.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1918.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(190, 201)

Failli: Behar, Jacques, négociant en broderies, Rue du Rhône, 48, à Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Faillie: Dame veuve Sailer, Marie, Hôtel de la Poste, Place de Hollande, Genève.

L'état de collocation déposé le 2 février 1918 est révoqué ensuite de modifications. Le dit état de collocation est déposé à nouveau et les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès cette publication.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Altstadt)

(197)

Gemeinschuldner: Krug, Friedrich August, Kaufmann, an der Münsterergasse 4, in Zürich 1, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkursoröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 17. Dezember 1917.

Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 4. Februar 1918, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 20. Februar 1918.

Ct. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Lugano

(202)

Fallito: Gerspacher, Giovanni, da St. Blasien (Germania), Prasion Loreto, Lugano.

Data del decreto d'apertura: 24 gennaio 1918.

Data del decreto di sospensione: 2 febbraio 1918 (pretura Lugano-Città).

##### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Thurgau

Konkursamt Weinfelden

(206)

Gemeinschuldner: Charles Käch & Cie., Metallwarenfabrik, Weinfelden.

Auflagefrist: Vom 8.—19. Februar 1918.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne

Office des poursuites de Moutier

(200)

Faillie: La Société d'horlogerie de Moutier, Moutier Watch Co.

Date de la clôture: 1<sup>er</sup> février 1918.

##### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Aargau

Konkursamt Aarau

(198)

Gemeinschuldnerin: Firma Goldstein & Cie., Warenhaus, Kollektivgesellschaft, Aarau.

Datum des Widerrufs infolge Nachlassvertrag: 2. Februar 1918.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. St. Gallen

Konkursamt Oberthental in Allstätten

(211)

Konkursrechtliche Liegenschaftenganten

II. Steigerung

Gemeinschuldnerin: Gasthaus Rössli, Aktiengesellschaft, Rebstein.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 7. März 1918, abends 6 Uhr, im Gasthaus Rössli, Rebstein.

Grundpfand:

Das Gasthaus zum Rössli, mit Saal, Kegelbahnbau und Stadel, brandversichert unter Nrn. 81, 82, 83 für Fr. 58,500, samt Hofstätten und Garten, im Dorf Rebstein, an der Bahnhofstrasse und Landstrasse. Das gesamte Hotelmobiliar wird als Zugehör mitveräußert.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 50,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 20. Februar 1918.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. Graubünden

Konkursamt Oberengadin in Samaden

(199)

Erste konkursamtliche Steigerung

Montag, den 11. März 1918, nachmittags 3 Uhr, wird im Gasthof Alpenrose, St. Moritz, das Restaurant zum Hahnensee am Fuorela-Surley-Weg, samt Mobiliar, erstmalig versteigert.

Ämtliche Schätzung des Ganzen, inklusive Mobiliar: Fr. 21,067. 80. Die Steigerungsbedingungen können vom 1. März 1918 an hierorts eingesehen werden.

**Pfandverwertungs-Steigerung**  
(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Basel-Stadt

*Betriebsamt Basel-Stadt*  
**Grundstückversteigerung.**

(207)

(Erste Gant)

Donnerstag, den 21. März 1918, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung, gerichtlich versteigert, die den Ehegatten Grether, Emil, und Spalinger, Louise Marie, von Basel, gehörenden Grundstücke:

a) Sektion II, Parzelle 2233<sup>1</sup>, haltend 4 a 54 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus, St. Gallerring 23, Hintergebäude.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 50,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 700 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

b) Sektion II, Parzelle 2087<sup>3</sup>, haltend 3 a 12 m<sup>2</sup>, an der Bündnerstrasse.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 10,920.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 220 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 1. März 1918, ihre Ansprüche an den Grundstücken, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Anforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) vom 8. März 1918 an zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern

*Konkurskreis Interlaken*

(204)

Schuldnerin: Aktiengesellschaft A.-G. Hotel Giessbach, mit Sitz in Brienz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Februar 1918, durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken.

Sachwalter: E. Berta, Notar, in Interlaken.

Eingabefrist: Bis 1. März 1918, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Hirschen, in Interlaken.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Kt. Appenzell I.-Rh.

*Betriebsamt Appenzell*

(208)

Schuldner: Signer, Jos., Sägerei und Holzhandlung, Ziel (Appenzell).

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Februar 1918, durch die Nachlassbehörde erster Instanz von Appenzell.

Dauer der Stundung: Bis 5. April 1918.

Sachwalter: J. Dähler, Betreibungs- und Konkursbeamter, Appenzell.

Eingabefrist: Bis 28. Februar 1918.

Gläubigerversammlung: 18. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Appenzell.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. März 1918 an, beim Sachwalter.

Kt. Appenzell A.-Rh.

*Konkurskreis Vorderland*

(205)

Schuldner: Schulthess, Hans, Metzger und Wirt, zum Löwen, in Heiden.

Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Februar 1918, durch das Bezirksgericht Vorderland.

Sachwalter: C. Keller, Fürsprech, in Heiden.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen a date, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus, in Heiden.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. März 1918 an, während 10 Tagen, beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud

*District de Lausanne*

(193)

Débitteur: David, Edouard, primeurs, Avenue d'Ouchy, Lausanne.

Nouvelle assemblée des créanciers: Samedi, 6 avril 1918, à 2½ heures de l'après-midi, à l'Évêché, Lausanne.

Dépôt des pièces: Dès le 26 mars 1918, au bureau de l'office des faillites, Chauderon, 1, à Lausanne.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Graubünden

*Kreisgerichtsausschuss Münstertal*

(191)

Gestützt auf den bezüglichen Entscheid der oberen Nachlassbehörde vom 12. Dezember 1917, hat der Kreisgerichtsausschuss Münstertal in seiner Sitzung vom 31. Januar 1918 dem zwischen Bruchsel, Louis, in Valcava, und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit 50 % Ausrichtung die Genehmigung erteilt.

**Moratoria per concordato e proroga per debiti garantiti da pegno**

(Ordinanza del Consiglio federale 27 ottobre 1917)

(194)

Debitore: Riese, Gustavo, fu Roberto, Pension Zweifel, in Lugano.

Data del decreto di moratoria: 28 gennaio 1918.

Commissario per il concordato: Pietro Luccini, ufficiale d'esecuzioni e fallimenti a Lugano.

Adunanza dei creditori: 14 marzo 1918, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, coll'avvertenza che gli atti possono essere esaminati nei 10 giorni precedenti.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 1° marzo 1918, colla comminatoria prevista dall'art. 300 L. F. E. F.

**Algemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites**

**Sospensione generale delle esecuzioni**

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschlüsse vom 9. Juni und 23. November 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin et du 23 novembre 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreti del Consiglio federale del 9 giugno e del 23 novembre 1917.)

Kt. Schwyz

*Bezirksgericht Schwyz*

(188)

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 21. Januar 1918 nachbenannten Personen die allgemeine Betreibungsstundung bis 30. Juni 1918 verlängert, unter der Bedingung, dass den Gläubigern laufender Forderungen bis spätestens 20. Juni 1918 eine Abzahlung von mindestens 10 % gemacht werde.

Auf dermaur, Josef, Hotel Germania und Drossel, Brunnen.

Sachwalter: Gemeinbeschreiber H. Wiget, Brunnen.

Sehnack, Paul sel. Erben, Palace-Hotel Axenfels, Morschach.

Sachwalter: Albert Reichlin, Notar, Schwyz.

Auf dermaur, Franz, mechanische Schreinerei, Arth.

Sachwalter: Josef Reding, Notar, Oberarth.

Ct. del Ticino

*Cancelleria della Pretura di Lugano-Città*

(209/210)

La cancelleria della pretura di Lugano-Città notifica che, in relazione ai vigenti dispositivi speciali del Consiglio federale, con decreto 25 gennaio 1918 di questa pretura, divenuto definitivo, venne prolungata sino al 30 giugno 1918 la sospensione generale delle esecuzioni precedentemente concessa ai coniugi Turba-Maiocchi, Hotel Helvetia, Lugano.

La cancelleria della pretura di Lugano-Città notifica che, in relazione ai vigenti dispositivi speciali del Consiglio federale, con decreto 26 gennaio 1918 di questa pretura, divenuto definitivo, venne prolungata fino al 30 giugno 1918 la sospensione generale delle esecuzioni precedentemente concessa alla ditta Fratelli Zwyayer, in Lugano.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Vevey*

(203)

Le président du tribunal du district de Vevey convoque les créanciers de la Société de l'Hôtel de Belvédère au Mont Pèlerin, à Vevey, pour le mercredi, 20 février 1918, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey, aux fins de voir statuer sur une demande de sursis général aux poursuites formulée par dite société.

**Verschiedenes — Divers**

Ct. du Valais

*Office des faillites de Sierre*

(195)

Une assemblée extraordinaire des créanciers de la faillite Boivin, Charles-Benoit, est convoquée à la nouvelle maison d'école de Sierre pour le 28 février 1918, à 4 heures de l'après-midi, avec l'ordre du jour suivant:

1° Transaction au sujet de la mine de Chalais.

2° Examen de revendications diverses.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1918. 6. Februar. Unter der Firma Schweizer Verband der Klavierfabrikanten & -Händler (Association Suisse des Fabricants et Marchands de Pianos) hat sich mit Sitz in Zürich am 23. September 1917 ein Verein gebildet zum Zwecke der Wahrung der gemeinsamen Interessen der in der Schweiz niedergelassenen und im Handelsregister eingetragenen Klavierfabrikanten und -Händler. Mitglied des Vereins kann jeder in der Schweiz domizillierte Klavierfabrikant und jeder berufsmässige Klavierhändler werden, der im Handelsregister eingetragen ist, sowie deren Schweizer Filialen. Im Falle des Beitritts von Gesellschaftsfirmen können die einzelnen Gesellschafter für sich Mitglieder des Vereins werden. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand vorbehaltlich der Genehmigung durch die Generalversammlung. Nach der Gründung dem Verein beitretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 10.— zu entrichten. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20.—. Die Vereinsversammlung kann ferner ausserordentliche Beiträge beschliessen. Die Mitgliedschaft erlischt: Durch Aufgabe des Geschäftes, durch Austrittserklärung, die dem Vorstand sechs Monate vor Abschluss des Geschäftsjahres (31. August) einzureichen ist, und durch Tod und Ausschluss. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlischt auch jeder Anspruch an das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Schmidt, von und in Bern, Präsident; Hermann Jacobi, von Günsberg (Solothurn), in Biel (Bern), Vizepräsident; alle Musikalienhändler bzw. Fabrikanten. Als Sekretär ist ernannt: Dr. Kurt Pfeiffer, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Sonnenquai 30, Zürich 1.

Bureau-Materialien. — 6. Februar. Die Firma Heinrich Rosen in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1917, Seite 1626) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Schweizergasse 8.

6. Februar. Unter der Firma Allgemeine Krankenkasse Erlenbach und Umgebung hat sich mit Sitz in Erlenbach am 9. Dezember 1917 eine Genossenschaft gebildet. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist Erlenbach und die angrenzenden Gemeinden Küssnacht und Herrliberg. Die Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Die Kasse besteht aus genussberechtigten Mitgliedern und Ehrenmitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd auf-

haltende Person werden, sofern sie bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Als Ehrenmitglieder können in Frage kommen: a) Genussberechtigte Mitglieder, die sich in hervorragender Weise um das Wohl des Vereins verdient gemacht haben; diese Ehrenmitgliedschaft schließt die Genussberechtigung nicht aus; b) Einwohner, die sich zur regelmäßigen Entrichtung eines jährlichen Beitrages von mindestens Fr. 5 oder einer einmaligen Vergabung von mindestens Fr. 100 verpflichtet. Diese Kategorie von Ehrenmitgliedern ist nicht genussberechtigt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Der Eintritt ist bis zum 20. Jahre frei, nachher beträgt derselbe vom 21. bis zum 30. Altersjahr Fr. 2, vom 31. bis zum 35. Altersjahr Fr. 4, vom 36. bis zum 40. Altersjahr Fr. 6, vom 41. bis zum 45. Altersjahr Fr. 8. Erfolgt die Bezahlung nicht innert Monatsfrist nach der Aufnahme, so wird letztere wirkungslos. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Austritt und durch Ausschluss. Der Austritt kann seitens eines Mitgliedes jederzeit mit einmonatiger Voranzeige erklärt werden. Der Austritt muss dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr auf das Kassavermögen. Die Monatsbeiträge werden festgesetzt wie folgt: In der I. Klasse Fr. 1; II. Klasse 80 Rp.; III. Klasse Fr. 1.60; IV. Klasse Fr. 2.40. Die Generalversammlung kann nötigenfalls diese Beiträge erhöhen. Die Vorstandsmitglieder sind bis und mit der dritten Klasse der Krankenkasse und bei der Sterbekasse von den Beiträgen befreit. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Für dieselben ist nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar. Die Organe der Kasse sind: 1. Die Generalversammlung; 2. die Vertrauenspersonensammlung; 3. der Vorstand; 4. die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Robert Bodmer, Landwirt, von Erlenbach, Präsident; Konrad Tobler, Mechaniker, von Wolfhalden (Appenzel A.-Rh.); Vizepräsident; Fritz Kummer, Lehrer, von Oberözn (Bern), Aktuar; Rudolf Egli, Staatsbeamter, von Gossau (Zürich), Kassier; und Jakob Burkhard, Briefträger, von Männedorf, Beisitzer; alle in Erlenbach.

6. Februar. Unter dem Namen Krankenkasse «Frühlingssonne» besteht mit Sitz in Zürich eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten datieren vom 13. Januar 1918. Die Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist die Stadt Zürich. Jedoch können Mitglieder, die Ende 1917 ausserhalb der Stadt Zürich wohnten, ihre bisherige Mitgliedschaft beibehalten. Die Krankenkasse besteht nur aus genussberechtigten Mitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden, sofern sie bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung, hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Quartalsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Jedes neu aufgenommene Mitglied hat ein Eintrittsgeld, bezuogen nach folgender Skala zu entrichten: Vom angetretenen 16. bis zum zurückgelegten 20. Altersjahr frei; vom 21. bis mit 25. Fr. 2; vom 26. bis mit 30 Fr. 3; vom 31. bis mit 35. Fr. 5; vom 36. bis mit 40. Fr. 7.50 und vom 41. bis mit 45. Altersjahr Fr. 10, welche beim Eintritt zu bezahlen ist. Die Mitglieder haben an die Kasse zum voraus bis auf weiteres einen vierteljährlichen Beitrag von Fr. 4.50 zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Austritt und Ausschluss. Der Austritt kann jederzeit nach vorangegangener vierwöchiger Voranzeige je auf Schluss eines Vierteljahres erklärt werden. Die Erklärung muss schriftlich erfolgen. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kassavermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; für dieselben ist nur das Vermögen der letzteren haftbar. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr. Die Organe der Kasse sind: 1. Die Generalversammlung; 2. die Quartalsversammlung; 3. der Vorstand von sieben Mitgliedern; 4. die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem II. Beisitzer zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottfried Bryner, Schriftsetzer, von Zürich, in Zürich 7, Präsident; Carl Schewlin, Schreiner, von Stein a. Rh., in Zürich 7, Vizepräsident; Rudolf Appenzeller, Weibel, von Zürich, in Zürich 7, Aktuar; Conrad Süs, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich 6, Kassier; Alfred Seheurer, Spengler, von Seedorf (Bern), in Zürich 1, I. Beisitzer; Hermann Koller, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, II. Beisitzer; und Alfred Vogel, Schriftsetzer, von Zürich, in Zollikon, III. Beisitzer. Geschäftslokal: Zürich 7, Neptunstrasse 50.

Konfektion. — 6. Februar. Die Firma A. Brunner-Kleiner in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1917, Seite 1529), erteilt Prokura an Edwin Brunner, von Zürich, in Zürich 4, den Sohn des Firmeninhabers.

Möbel-Posamenterie. — 6. Februar. Die Firma Jul. Krezdorn in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 329 vom 9. September 1902, Seite 1313), Möbel-Posamenterie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma: Oskar Meister, vorm. Jul. Krezdorn, erloschen.

Inhaber der Firma Oscar Meister, vorm. Jul. Krezdorn, in Zürich 8, ist Oscar Meister, von Zürich, in Zürich 1. Möbel-Posamenterie. Hallenstrasse 10. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jul. Krezdorn».

6. Februar. Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1915, Seite 1633). Albert Walder in Dussnang ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: Emil Zehnder, von und in Ettenhausen (Thurgau).

Feinmechanik, optische und physikalische Instrumente usw. — 6. Februar. Die Firma A. Bröck in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 174 vom 2. Mai 1902, Seite 693) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau A. Bröck in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe Marie Bröck geb. Billeter, von Zürich, in Zürich 8. Optische und physikalische Instrumente, Feinmechanik; photographische Apparate und Artikel. Schifflande 24.

Textilfabrikate, speziell Trikotage. — 6. Februar. Aktiengesellschaft vorm. W. Achnitich & Co. (Société Anonyme ci-devant W. Achnitich & Co.) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1917, Seite 2005). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. November 1917 hat in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, die Firma auch in englischer Sprache zu führen, lautend auf: Ltd. Company formerly W. Achnitich & Co.

7. Februar. Unter der Firma Milchproduzentengenossenschaft Hasenstrick & Umgebung hat sich mit Sitz in Dürnten am 4. November 1917 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist, die von den Milchlieferanten produzierte Milch aufs vorteilhafteste zu verwerten und den Konsumenten Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte

Milch und Milchprodukte zu beziehen, event. gemeinsame Erstellung von nötigen Gebäulichkeiten und Anschaffung von Geräten und Maschinen und Unterhalt derselben. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte von Hasenstrick und Umgebung werden, welche sich bei der Gründung beteiligen oder späterhin ihren Beitritt schriftlich erklären und vom Vorstand aufgenommen werden. Abgewiesenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf den oder die Erben eines Mitgliedes über, welche die vom Erblasser besessene Liegenschaft weiterbewerben. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz (Käufer, Verwalter, Pächter, Nutzniesser etc.) den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Nichtbeachtung hat das fehlende Mitglied der Genossenschaft eine Konventionalstrafe von Fr. 50 zu bezahlen. Es werden nur Mitglieder zur Milchlieferung zugelassen. Wer bei der Gründung Mitglied wird, bezahlt kein Eintrittsgeld. Späterhin Eintretende bezahlen von jeder Kuh, die sie im Momente des Eintrittes besitzen, ein Eintrittsgeld von Fr. 5.—. Wird ein Erbe eines Genossenschafers oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall. Die Generalversammlung ist ermächtigt, das Eintrittsgeld zu erhöhen, sofern die Verhältnisse dies als notwendig erscheinen lassen. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, Austritt oder Ausschluss des Genossenschafers. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Schluss des Geschäftsjahres mit vorausgehender, dreimonatiger, schriftlicher Kündigung frei. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen auf. Die Mitglieder sind zur Milchlieferung an die Genossenschaft nach Massgabe der Statuten verpflichtet. Das Geschäftsjahr endet jeweils mit dem 31. Oktober. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Ueber die Höhe der Jahresbeiträge und Abzüge am Ertragnis der gelieferten Milch beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottfried Schneider, Präsident; Ulrich Schmid, Vizepräsident und Quästor; und Wilhelm Egli, Aktuar, Schmied, von Nesslau, die übrigen von und alle in Dürnten, Landwirt von Bruf.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 7. Februar. Die Firma Hermann Bay in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 7. September 1911, Seite 1497), Buch- und Akzidenzdruckerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 7. Februar. Inhaber der Firma Gustav Lais in Zürich 4 ist Gustav Lais-Heusser, von Zürich, in Zürich 6. Buch- und Akzidenzdruckerei. Zweriinstrasse 69.

Futtermittel. — 7. Februar. Anna Schneider geb. Ammann, von Rorbas, in Zürich 3, und Witwe Elisabetha Knöpfel geb. Zeller, von Hundwil (Appenzell), in Zürich 3, haben unter der Firma Schneider-Ammann & Co. in Zürich 4 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafterin ist Anna Schneider-Ammann, und Kommanditärin ist Elisabetha Knöpfel-Zeller, welcher Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 6000 (sechstausend Franken). Handel und Fabrikation in Futtermitteln. Sihlfeldstrasse 115. Zwischen den Ehegatten Johannes und Anna Schneider-Ammann besteht gerichtliche Gütertrennung.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Laufen

1918. 8. Februar. Aus der Firma Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen A. G. (Fabrique de Pâtes de bois et de papiers Zwingen S. A.) in Zwingen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1916, Seite 755, und dortige Verweisungen) sind die beiden Verwaltungsräte Justin Citherlet, Notar, von Courfaivre, und Maurice Goetschel, Fürsprecher, von Löwenburg, beide in Delsberg, ausgetreten und damit deren Zeichnungsberechtigung erloschen.

##### Bureau de Moutier

Boîtes. — 1917. 14 décembre. La société en nom collectif Leu et Raaflaub, fabrique de boîtes, à Moutier, est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «R. Raaflaub et C<sup>ie</sup>», à Moutier.

##### Bureau de Porrentruy

Outils d'horlogerie et quincaillerie. — 1918. 7 février. La raison Ch. Kohler, fabrication d'outils d'horlogerie et de quincaillerie, à Miécourt (F. o. s. du c. du 7 septembre 1894, n° 200, page 819), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Outils d'horlogerie. — 7 février. Le chef de la maison Alfred Kohler-Reusser, à Miécourt, est Alfred Kohler, industriel, originaire de Hasleberg (Berne), domicilié à Miécourt. Fabrication d'outils d'horlogerie.

Épicerie. — 7 février. La maison L. Richard, épicerie et auberge, à Boncourt (F. o. s. du c. du 18 mars 1902, n° 107, page 425), a cessé l'exploitation de son auberge, mais continue son commerce d'épicerie.

Horlogerie. — 7 février. La maison Emile Chevrotet, fabrication d'horlogerie, à Bonfol (F. o. s. du c. du 19 mai 1897, n° 136, page 558), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Épicerie et boulangerie. — 7 février. La maison Ed. Jobé, épicerie, boulangerie et commerce de bois, à Courtedoux (F. o. s. du c. du 18 novembre 1910, n° 292, page 1970), a cessé l'exploitation de son commerce de bois, mais continue son commerce d'épicerie et boulangerie.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olen-Gösgen

1918. 8. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Sociedad Bally Limitada in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 244 vom 25. September 1913) hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1918 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital ist von 2 Millionen auf 5 Millionen Franken (Fr. 5,000,000) erhöht worden, eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Hiervon sind 2000 Aktien (Nrn. 1—2000) voll einbezahlt und die übrigen 3000 (Nrn. 2001 bis 5000) zu je 25 %. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—11 Mitgliedern; dormalen sind sieben gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen sämtliche Verwaltungsräte und Prokuristen je zu zweien kollektiv. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst O. Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, und Hermann R. Stirling, Kaufmann, von Schaffhausen, in Schönenwerd. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1918. 7. Februar. Die Viehzuchtgenossenschaft Langenbruck und Umgebung in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 143 vom 2. Juni 1910, Seite 994) hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1917 ihren Vorstand neu bestellt aus: Adolf Dettwiler, Landwirt, von Langenbruck, als Präsident; Jakob Schmutz, Landwirt, von Eptingen, als Vizepräsident, und

Emanuel Dettwiler, Sohn, Landwirt, von Langenbruck, als Verwalter; sämtliche wohnhaft in Langenbruck. Präsident oder Vizepräsident führt kollektiv mit dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

7. Februar. Die Firma J. E. Scherer, Schraubenfabrik in Binningen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1917, Seite 1363), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Sägerei und Holzhandlung. — 1918. 7. Februar. Inhaber der Firma Peter Lüchinger, Sägerei und Holzhandlung in Mels ist Peter Lüchinger, von Oberriet; in Mels. Sägerei und Holzhandlung, Oberdorf.

7. Februar. Der Vorstand der Ziegenzucht-Genossenschaft Sevelen, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1775), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Mathias Rothenberger, Sticker, Präsident; Johannes Seifert, Stickermeister, Aktuar; Leonhard Spitz, Sticker, Kassier; alle von und in Sevelen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Maschinen und Werkzeuge usw. — 7. Februar. Die Firma Helwig & Isliker, Handelshaus in Maschinen und Werkzeugen, techn. Bureau und mechanische Werkstätte (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1916, Seite 1694), hat ihren Sitz von St. Gallen nach Langgasse, Gemeinde Tablat, Buchwaldstrasse 10, verlegt. Der persönliche Wohnsitz des Gesellschafters Gottfried Isliker ist in Langgasse-Tablat.

Tof-Handseife; chemisch-technische Produkte. — 7. Februar. Der Inhaber der Firma Ernst Sievers in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1917, Seite 1031) meldet als gegenwärtige Natur des Geschäftes an: Generalvertrieb der Tof-Handseife, Engros-Lager chem.-techn. Spezialitäten. Webergasse 18.

7. Februar. Die Firma A. Hoegger, Maschinenfabrik in Wil (S. H. A. B. Nr. 312 vom 20. Dezember 1911, Seite 2100), übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «A. Hoegger & Co.», Fabrikation metallurgischer Produkte, in Wil (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1917, Seite 523) und ändert die Natur des Geschäftes ab in: Maschinenfabrik und Elektrogießerei.

Ausschneidmaschinen usw. — 7. Februar. Rapid A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1915, Seite 809). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Januar 1918 ist infolge Rückzahlung das Grundkapital auf Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 1500 Aktien, auf den Namen lautend, à Fr. 100, festgesetzt worden. Da gleichzeitig die Genusscheine auf die Zahl von 4500 erhöht werden, die am Jahres- und an einem eventuellen Liquidationsergebnis teilnehmen, hat auch eine entsprechende Abänderung von § 33 der bisherigen Statuten betr. die Verwendung des Reingewinnes und von § 36 betr. die Beteiligung an einem eventuellen Liquidationsergebnis stattgefunden. Geschäftslokal: Marsstrasse 1, Bruggen.

**Aargau — Argovie — Argovia  
Bezirk Laufenburg**

1918. 7. Februar. Unter der Firma Werkzeug- und Eisenwarenfabrik Etzgen, Aktiengesellschaft, hat sich mit Sitz in Etzgen (Aargau) eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Zweck hat, die Fabrikation von Werkzeugen und Eisenwaren und den Handel mit solchen Artikeln zu betreiben. Die Statuten sind am 29. Januar 1918 festgesetzt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital ist auf Fr. 200,000 festgesetzt. Zurzeit sind Aktien im Betrage von Fr. 150,000

(einhundertfünfzigtausend Franken) ausgegeben. Dieselben bestehen aus 300 auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500, die vollbezahlt sind. Die Ausgabe der übrigen 100 Aktien kann vom Verwaltungsrat beschlossen werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates aus, nämlich Robert Oeschger, Kaufmann, von Gansingen (Aargau), in Basel, und Adolf Ursprung-Treyer, Fabrikant, von Ueken (Aargau), in Laufenburg; jedem von ihnen steht das volle Einzelunterschriftenrecht zu. Das Geschäftslokal befindet sich in Etzgen, Haus Nr. 48.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1918. 4. Februar. Käseereigesellschaft Aadorf, Genossenschaft, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1917, Seite 255). Johann Friedrich Knöpfel ist aus dem Vorstände ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde gewählt: Eduard Stadler, Sattler und Landwirt, von und in Aadorf (bisher Vizepräsident), und neu in den Vorstand als Vizepräsident: Friedrich Flückiger, Landwirt, von Lützflüh (Kt. Bern), in Aadorf. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien unter sich.

Holzhandel. — 5. Februar. Inhaber der Firma Franz Brühwiler in Fischingen ist Franz Brühwiler, von Dussnang, in Fischingen. Holzhandel.

5. Februar. Die Aktiengesellschaft Stickereiwerke Arbon in Arbon (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Juli 1912, Seite 1359, und Verweisungen) hat zum Direktor ernannt: Emil Niederer, von Lutzenberg (Kt. Appenzel A.-Rh.), in Arbon. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit einem andern Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft für dieselbe.

Weinhandlung. — 7. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Albert Baechler & Cie., Weinhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 12. Juli 1905, Seite 1149), hat sich aufgelöst; die Firma und damit die Prokura des Ernst Baechler ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Fischereigeräte, Netze und Garn. — 7. Februar. Inhaber der Firma Carl Löhle, Gustav Hirner Nachfolger in Kreuzlingen ist Carl Löhle, von und in Konstanz. Handel mit Fischereigeräten, Netzen und Garnen.

**Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau du Sentier**

1918. 7 février. Dans sa séance du 3 août 1917, le conseil d'administration de la Société coopérative de consommation de la paroisse du Brassus (F. o. s. du c. du 29 octobre 1910, n° 269) a conféré la signature sociale à trois de ses membres qui sont: Auguste Capt, du Chenit, président; Eugène Oesch, de Balgach (St-Gall), secrétaire, et Henri-François Meylan-Leresche, du Chenit, caissier, tous domiciliés au Brassus. La société est valablement engagée par la signature collective de deux membres.

**Genf — Genève — Ginevra**

1918. 6 février. Société catholique-romaine de Melnier, association ayant son siège à Meinier (F. o. s. du c. du 4 juillet 1914, page 1180). Albert Morey, curé, de Plainpalais, domicilié à Meinier, a été nommé membre du comité. Alexis Durand, membre sortant, est radié.

**LA FONCIÈRE, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie  
PARIS, Rue de Grammont 12**

Actif

Balance générale des écritures au 31 décembre 1916

Passif

fr.	ct.		fr.	ct.
30,000,000	—	Engagement des actionnaires: Fr. 15,000,000. — Ancien capital. » 15,000,000. — Nouveau capital.	20,000,000	—
19,450,723	25	Immeubles.	1,545,668	82
2,668,583	—	Fonds d'Etat français.	5,000,000	—
5,261,067	26	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.	15,000,000	—
787,961	15	Emprunts de colonies et protectorats jouissant d'une garantie de l'Etat.	76,872	63
1,574,278	74	Valeurs françaises diverses.	30,000	—
202,751	70	Emprunts de colonies et protectorats.		
5,259,399	90	Fonds d'Etats étrangers.		
1,401,071	10	Valeurs étrangères diverses.		
162,812	87	Valeurs ou espèces déposées pour cautionnements à l'étranger.		
72,311	01	Valeurs de la Caisse de Prévoyance.		
7,473,609	47	Placements hypothécaires.		
1,829,545	28	Avances sur polices d'assurances de l'entreprise.		
124,130	82	Valeur des usufruits.		
174,628	04	Valeur des nues-proprétés.		
2,409,216	29	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées, après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.	36,562,965	47
		Sommes dues par les réassureurs pour:		
262,869	05	Sinistres à régler.		
266,971	50	Assurances échues et non réglées.	1,400,000	—
237,650	—	Valeurs de cautionnements.	150,000	—
346,474	35	Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.	150,000	—
3,780,698	65	Primes échues et non recouvrées.		
2,030,718	09	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.		
47,735	91	Espèces en caisse.		
281,849	33	Solde des agences.		
351,816	98	Divers débiteurs.		
		(B. 102)		
86,458,878	74		86,458,878	74
		Capital social		
		Ancien fonds de réserve statutaire		
		Réserve immobilière, mobilière et pour autres éventualités		
		Engagement des actionnaires sur le capital primitif garantissant les contrats antérieurs à la réduction du capital		
		Caisse de prévoyance des employés de la compagnie		
		Fonds de secours à la disposition du conseil, en faveur du personnel		
		Réserves mathématiques:		
		Pour risques en cours (réassurances non déduites) fr. 39,520,888.32		
		Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907:		
		A des entreprises enregistrées » 2,938,584.31		
		A des entreprises non enregistrées » 19,338.54		
		Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907		
		Réserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905		
		Réserve pour rectification ultérieure de comptes (sinistres non connus, primes arriérées non recouvrables, loyers arriérés, etc.)		
		Réserve de prévoyance		
		Provision pour travaux immobiliers		
		Réserves mathém. pr. risques immédiatement exigibles:		
		Sinistres à régler		
		Assurances échues et non réglées		
		Arrérages échus et non réglés		
		Rachats à régler		
		Loyers reçus d'avance		
		Cautionnements		
		Bénéfices revenant aux assurés participants:		
		pour l'exercice courant		
		pour les exercices précédents		
		Dividende dû aux actionnaires pour les exercices précédents		
		Allocations dues à la direction et au personnel		
		Compagnies réassurantes		
		Divers créditeurs		
		Solde créditeur du compte des profits et pertes		

Le directeur de la Foncière-Vie: E. LEYRIS.

### Bestandesaufnahme

von

#### bestimmten Chemikalien, von Explosivstoffen und Zündmitteln

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 5. Februar 1918.)

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss betreffend die Bestandesaufnahme und die Beschlagnahme von Waren vom 11. April 1916<sup>1)</sup>, wird hiermit über die inländischen Vorräte der im folgenden genannten Chemikalien, der Explosivstoffe und Zündmittel eine Bestandesaufnahme angeordnet. Jedermann, der Vorräte a) an salpetersauren Salzen, Schwefel und Pyriten, Schwefelsäure, im Gewicht von mindestens 40 kg; b) an Toluol, Phenol, Naphtalin, Essigsäure, Aceton, Aether, Methylalkohol, Paraffin, im Gewicht von mindestens 20 kg; c) an Explosivstoffen im Gewicht von mindestens 20 kg und an Zündmitteln (Zündschnüre mindestens 20 m, Zündkapseln mindestens 250 Stück) besitzt oder verwahrt, ist verpflichtet, seine auf 31. Dezember 1917 und 31. Januar 1918 berechneten Bestände unter genauer und richtiger Ausfüllung der nachstehend erwähnten Formulare der Sektion Chemie der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern durch eingeschriebenen Brief anzumelden.

Für die Anmeldung können dreierlei Formulare zur Verwendung, die durch Vermittlung der Sektion Chemie in Bern bezogen werden können:

Formulare a für die unter a genannten Chemikalien, Formulare b für die unter b genannten Chemikalien, Formulare c für die unter c erwähnten Explosivstoffe und Zündmittel.

Die Anmeldung hat nach Verlauf von 14 Tagen seit Bekanntmachung dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen.

Die Verwahrer von Vorräten haben für jeden einzelnen Eigentümer ein besonderes Formular einzureichen.

Die Sektion Chemie der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft ist berechtigt, die erfolgten Anmeldungen an Hand der Vorräte, Bücher und anderer Belege zu prüfen oder prüfen zu lassen.

Wer seine Warenbestände nicht oder unrichtig anmeldet, wird auf Grund der Bundesratsbeschlüsse vom 11. April 1916 und 15. Dezember 1917 bestraft.

### Mesures pour réduire la consommation du charbon (Abonnements de chemins de fer)

(Arrêté du Conseil fédéral du 29 janvier 1918.)

1. L'émission d'abonnements généraux suisses est suspendue immédiatement et jusqu'à nouvel avis.

2. Les entreprises suisses de transport sont autorisées à suspendre immédiatement l'émission d'abonnements à parcours déterminés de plus de 40 km, à l'exception des abonnements pour ouvriers et écoliers.

3. Le Département des postes et des chemins de fer est chargé de l'exécution du présent arrêté.

### Ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 31 janvier 1918 concernant la mise en vigueur partielle de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, vu l'article 51 de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles, décide:

I. Entrent en vigueur le 3 février 1918 les articles suivants de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles:

Art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 1<sup>er</sup> alinéa, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 38, 39, 40, 46, 47, 48, 49, 50 et 51.

II. La présente décision entre immédiatement en vigueur.

### Ravitaillement du pays en graisses et huiles comestibles

Prise d'inventaire dans les ménages et chez les personnes vivant seules ainsi que dans les établissements et les exploitations similaires

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 2 février 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918 concernant le ravitaillement du pays en huiles et graisses comestibles, décide:

Article premier. Du 12 au 24 février 1918 il sera procédé dans toutes les communes de la Suisse à l'inventaire des provisions de graisses et huiles comestibles qui se trouvent en possession et à la garde des chefs de ménage, ainsi que de personnes vivant seules, d'établissements publics et privés et d'exploitations similaires (cuisines populaires, restaurants d'employés, cantines d'ouvriers, etc.).

Sont exceptés de cette prise d'inventaire les approvisionnements servant aux arts et métiers, à l'industrie et au commerce en gros et en détail pour leurs buts professionnels, industriels et commerciaux, de même que les approvisionnements des auberges, hôtels et pensions. Il en sera dressé des inventaires conformément aux décisions spéciales du Département suisse de l'économie publique et aux prescriptions de la Centrale fédérale des graisses.

Art. 2. L'inventaire constatera: a) le nom du chef de ménage responsable et le nombre de personnes dont se compose son ménage (y compris les employés permanents et les domestiques qu'il entretient); b) les noms de personnes vivant seules qui possèdent des provisions; c) les établissements et les exploitations similaires où des tierces personnes prennent leurs repas et le nombre moyen de ces personnes du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 1917; d) les approvisionnements 1 en beurre fondu, 2 en d'autres graisses comestibles (en kg. entiers), 3 en huiles comestibles (litres entiers).

Art. 3. Les agents chargés de la prise d'inventaire répondent de l'impartialité et de l'objectivité des enquêtes.

La délivrance des cartes de graisse pour le mois de mars peut avoir lieu en même temps que la prise d'inventaire.

Art. 4. La prise d'inventaire doit se faire de maison en maison. L'agent peut exiger que les provisions lui soient présentées. Les personnes qui ont répondu à ses informations doivent certifier l'exactitude de leurs déclarations, si possible, par leur signature ou par celle d'une autre personne du ménage présente à l'inventaire. On leur recommandera de faire des déclarations véridiques et on attirera aussi leur attention, dans une publication générale, sur les dispositions ci-après concernant les provisions qui ne peuvent leur être enlevées et l'approvisionnement normal non soumis à la réquisition.

Art. 5. L'enlèvement des provisions qui se trouvent en possession des consommateurs pour servir à la préparation des aliments n'a lieu que dans les conditions à fixer par la Centrale fédérale des graisses.

Art. 6. Les consommateurs qui ont fait des déclarations véridiques ne seront en tout cas pas privés des provisions destinées aux besoins nor-

maux du ménage pendant 6 mois à raison de 500 grammes par tête et par mois, un décilitre d'huile étant compté pour 100 grammes de graisse (art. 8, 3<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral).

Pour les producteurs-consommateurs, leur famille, leurs employés permanents et les domestiques qu'ils entretiennent, la provision normale non soumise à la réquisition est fixée à 750 grammes par tête et par mois.

Art. 7. Sont considérés comme producteurs-consommateurs les tenanciers de laiteries, boucheries, fabriques de graisses comestibles, les exploitations agricoles et alpestres, ainsi que toutes les personnes qui font des abatages à domicile. En cas de doute sur la qualité de producteur-consommateur, la question sera tranchée par la Centrale fédérale des graisses, à laquelle on s'adressera directement.

Art. 8. Quiconque possède du beurre, des huiles et des graisses comestibles qui risquent de se gâter doit en donner connaissance à l'office de contrôle communal. Cet office prendra les mesures qu'il jugera nécessaires pour conserver ces denrées en état de servir à l'alimentation générale ou tout au moins à un emploi technique; il donnera avis à la Centrale fédérale des graisses des dispositions qu'il aura prises.

Art. 9. Les résultats des inventaires dressés dans les communes doivent être communiqués, jusqu'au 28 février 1918, dans leur chiffre total pour chaque question, à l'office cantonal du ravitaillement en graisses. Les communes conserveront les originaux des inventaires. L'office cantonal communiquera le résultat cantonal à la Centrale fédérale des graisses pour le 5 mars 1918 au plus tard; il conservera les bulletins qu'il aura reçus des communes.

Les offices de contrôle communaux et cantonaux ou les autorités communales et cantonales et la Centrale fédérale des graisses peuvent faire procéder à des vérifications chez les consommateurs. De même, la Centrale fédérale des graisses pourra faire contrôler, comme elle le jugera à propos, les fonctions des agents chargés de la prise d'inventaire et celles des offices de contrôle communaux et cantonaux, pendant et après les opérations d'inventaire.

Art. 10. Dès que l'inventaire a été dressé chez un consommateur, il est interdit à ce dernier d'aliéner d'une manière quelconque les approvisionnements qu'il a déclarés comme étant destinés à la préparation d'aliments pour son ménage ou pour son usage particulier. La consommation normale par mois et par tête ne doit pas excéder 500 grammes, ni 750 grammes pour les producteurs-consommateurs.

Jusqu'à fin février 1918, toute acquisition de graisses et d'huiles comestibles est interdite au consommateur, à l'exception toutefois de la quantité qui, ajoutée à la provision qu'il pourrait posséder, n'outrepasse pas ses besoins pendant un mois. Demeure réservée l'acquisition de beurre frais.

Art. 11. Ceux qui refusent de déclarer leurs provisions ou font des fausses déclarations ou n'exécutent pas les mesures et dispositions des communes, des autorités cantonales et de la Centrale des graisses concernant la prise d'inventaire, ou opposent de la résistance à l'exécution de ces mesures et dispositions, se rendent passibles des peines prévues par les articles 46 et suivants de l'arrêté du Conseil fédéral du 15 janvier 1918.

Art. 12. La présente décision entre en vigueur le 5 février 1918.

### L'utilisation des graisses et de leurs matières premières dans d'autres buts que l'alimentation

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 4 février 1918.)

Article premier. Sans autorisation formelle de la Centrale fédérale des graisses à Berne, il est interdit d'utiliser des graisses (beurre, graisses et huiles comestibles) ou des matières premières pouvant servir à la fabrication de ces marchandises dans d'autres buts que l'alimentation (art. 3 de l'arrêté du Conseil fédéral).

Art. 2. En tant qu'il s'agit de graisses animales et végétales pour lesquelles il est dûment établi qu'elles ont été importées en Suisse sous les numéros 1115 à 1125 du tarif des douanes suisses, la Centrale fédérale des graisses prend ses décisions après avoir consulté les représentants compétents de l'industrie et du commerce, le cas échéant de leurs organisations ou de l'office correspondant. En cas de divergences d'opinion, le Département de l'économie publique décide.

Jusqu'à nouvel avis de la Centrale des graisses ou du Département suisse de l'économie publique, l'autorisation est censée accordée pour les marchandises importées sous les rubriques susmentionnées du tarif des douanes. Toute aliénation de ces marchandises sera déclarée à l'Office central des graisses, huiles, résines et cires d'usage industriel (F. O. H. W.-Zentrale).

Art. 3. La Centrale des graisses a le droit d'acquiescer contre indemnité des stocks qui peuvent servir à l'alimentation et dont l'usage dans un but technique n'a pas été autorisé. Une commission d'estimation nommée par le Département suisse de l'économie publique tranche les différends relatifs au montant de l'indemnité.

Art. 4. Toute altération intentionnelle ou par négligence de graisses et huiles pouvant servir à l'alimentation ou de leurs matières premières, qui rend ces marchandises ou matières premières impropres à l'alimentation ou difficilement utilisables dans ce but, est interdite et punissable. Demeure réservée l'autorisation expresse de la Centrale des graisses de procéder à une altération de ce genre.

Art. 5. La Centrale des graisses, d'entente avec l'Office central des graisses, huiles, résines et cires d'usage industriel (F. O. H. W.-Zentrale) déterminera par une prise d'inventaire spéciale tous les stocks de graisses et huiles qui peuvent servir à l'alimentation et ne font pas l'objet de la prise d'inventaire dans les ménages et chez les personnes vivant seules, dans les établissements et exploitations similaires.

Art. 6. La présente décision entre en vigueur le 5 février 1918.

### Prise d'inventaire de produits chimiques, d'explosifs et d'articles pyrogéniques

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 5 février 1918.)

En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises<sup>2)</sup>, il est ordonné la prise d'inventaire des provisions indigènes de produits chimiques ci-après nommés, d'explosifs et d'articles pyrogéniques.

Quiconque est propriétaire ou dépositaire a) d'au moins 40 kg. de nitrates, soufre et pyrites, acide sulfurique; b) d'au moins 20 kg. de toluène, acide phénique, naphtaline, acide acétique, acétone, éther, alcool méthylique, paraffine; c) d'explosifs en quantité d'au moins 20 kg. et d'articles pyrogéniques (mèches au moins 20 m, capsules fulminantes au moins 250 pièces), est tenu de déclarer exactement à la section de la chimie de la Division de l'économie industrielle de guerre, Département suisse de l'économie publique, à Berne, sous pli recommandé et au moyen

<sup>1)</sup> Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXII, S. 145.

<sup>2)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXII, page 147.

des formulaires mentionnés ci-après, ses provisions au 31 décembre 1917 et au 31 janvier 1918.

Les formulaires prescrits, lesquels sont fournis par l'entremise de la section de la chimie à Berne sont:

Formulaire a pour les produits chimiques énumérés sous lettre a, formulaire b pour les produits chimiques énumérés sous lettre b, formulaire c pour les explosifs et articles pyrogéniques mentionnés sous lettre c.

La déclaration sous visée doit être faite dans les 14 jours consécutifs à la publication de la présente décision sur la Feuille officielle suisse du commerce.

Les dépositaires doivent remplir un formulaire-spécial pour la marchandise de chaque propriétaire.

La section de la chimie de la Division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à inspecter ou à faire inspecter les provisions, les livres de commerce et d'autres documents afin de vérifier les déclarations qui lui sont adressées.

Celui qui ne déclare pas ou déclare inexactement ses provisions sera puni conformément aux arrêtés du Conseil fédéral des 11 avril 1916 et 15 décembre 1917.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Schweizerische Gesandtschaft im Haag**

Wir erinnern daran, dass im November eine besondere schweizerische Gesandtschaft im Haag (Holland) errichtet worden ist und dass kommerzielle Angelegenheiten, welche die Niederlande betreffen, an dieselbe gerichtet werden können.

Konsulate. Herr Oscar Hoepfl, Generalkonsul von Nicaragua in Bern, ist unter Verdankung der geleisteten Dienste aus seinem Amte entlassen worden.

**Légation de Suisse à La Haye**

Nous rappelons qu'une Légation spéciale a été instituée à La Haye au mois de novembre dernier et que les affaires commerciales concernant les Pays-Bas peuvent être, en conséquence, soumises à celle-ci.

Consulats. M. Oscar Hoepfl, consul général de Nicaragua à Berne, a été relevé de ses fonctions avec remerciements pour les services rendus.

**Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
Caisse de Prêts de la Confédération Suisse**

Answeis — 31. I. 1918. — Situation

Aktiva — Actif		Fr.	Passiva — Passif		Fr.
Bestand der Barschaft	}	45.17	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine	}	25,784,950.— <sup>1)</sup>
Espèces en caisse			Montant des bons de la caisse en circulation		
Bestand der Darlehen	}	31,079,399.35	Sonstige Passiva	}	5,294,494.52
Montant des avances			Autres postes du passif		
<b>Total</b>		<b>31,079,444.52</b>	<b>Total</b>		<b>31,079,444.52</b>

<sup>1)</sup> wovon in den Kassen der Schweizerischen Nationalbank Fr. 18,963,975.—  
<sup>2)</sup> dont dans les caisses de la Banque Nationale Suisse.

Zinssuss der Vorschüsse: vom 21. September bis 15. November 1914 5%; vom 16. November 1914 an 4½%.  
Taux des avances: du 21 septembre jusqu'au 15 novembre 1914 5%; depuis le 16 novembre 1914 4½%.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**  
Clearing-Umsätze der Abrechnungsstellen  
(Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

Total des effets présentés aux chambres de compensation  
(Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.)

	1917		1918	
	Fr.		Fr.	
Januar	471,233,939.27		672,848,275.20	
Februar	401,553,680.77		—	
März	421,320,099.34		—	
April	416,846,556.16		—	
Mai	434,226,225.44		—	
Juni	481,476,667.90		—	
Juli	504,207,394.53		—	
August	489,376,384.25		—	
September	464,599,015.84		—	
Oktober	555,977,499.72		—	
November	554,366,736.67		—	
Dezember	598,014,741.51		—	
<b>TOTAL</b>	<b>5,793,204,421.40</b>		<b>672,848,275.20</b>	<b>TOTAL</b>

**Internationaler Postgloverkehr — Service international des virements postaux**

Ueberweisungskurs vom 6. Februar an — Cours de réduction à partir du 6 février

Deutschland	Fr. 88.50 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	" 54.25 = 100 Lire	Italie
Oesterreich	" 54. — = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	" 54. — = 100 "	Hongrie
Luxemburg	" 80. — = 100 Franken	Luxembourg
Großbritannien	" 21.50 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	" 505. — = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

**Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux**

Nr. 5. Neue Beiträge. — 2. II. 1918. — Nouvelles adhésions.

- Aarau: VI. 964 Himmeler, A., Metzger. — VI. 961 Knüsel, O., Dr., Augenarzt. — VI. 960 Rohr, Jakob, zum Adler.
- Aesch (Baselnd): V. 3398 Spinnerei an der Birs A.-G. (Filature de la Birs S. A.)
- Aigle: II. 1287 Siegrist, H., Dr., médecin-chirurgien.
- Aurisvill: VIIIc. 421 Bietler, Ernst.
- Balsthal: Vb. 173 Baumgartner, W., Fürsprecher und Notar.
- Basel: V. 3394 Glanser-Borel, F., Industrielle Bedarfartikel. — V. 3378 Hiss, Alfred, Otto. — V. 3387 Imbach, A., Reuweg 74. — V. 3386 Jung, Jules, Manufakturwaren. — V. 3396 Lokalkomitee von Basel-Stadt zur Unterbringung von Schweizerkindern. — V. 3385 Rau, Ph., Schuhmacher. — V. 3397 Röchel, Jos., Chemisch-technische Produkte. — V. 3395 Schachtelbeck, H. & Cie. — V. 3384 Schweiz. Arbeiter- & Arbeiterinnen-Kranken- & Sterbekasse Basel. — V. 3399 Schweizer & Marazzani, Baugeschäft. — V. 3378 Stäner, Rob., Werkzeugzeuge. — V. 3313 Stocker, Emil, Drogerie. — V. 3358 Vontler-Walsler, — V. 3353 Wetzstein, A. — V. 3377 Witz, Maria, Fr. — V. 3364 Ziegler-Blumer, Ed., Dr. — V. 3388 Zimmermann, Max, Pfarrer.
- Biel: IVa. 670 Aellig, Albert, Holz- und Köhlenhandlung, Friedhofweg 21. — IVa. 671 Fleischmann, E., Metallwaren, Quai du Bas 70.
- Birsfelden: V. 3306 Menz, Leo, Sattler.
- La Chaux-de-Fonds: IVb. 399 Dubois, Robert, fabrique d'horlogerie. — IVb. 151 Picard, G., jeune, chaussures, rue de la Serre 96. — IVb. 177 Reinert, F., Juhtier, musique et instruments, rue Léopold Robert 59.
- Chur: X. 26 Deutscher Hilfsverein. — X. 694 Rheinverband.
- Convét: IV. 530 Gander, G., Dr., médecin-chirurgien.
- Feldpost: II. 1099 Brigade de montagne 3, quartier-maître.
- Fliwil: IX. 1745 Stahel, Emil, Handelsgärtner.
- Fontenais: IVa. 669 Fabrique d'horlogerie Fontenais-Portertruy S. A. (Uhrenfabrik Fontenais-Portertruy A.-G., Fontenais-Portertruy Watch Co. Ltd.).
- Fribourg: IIa. 250 Fédération suisse des typographes, section de Fribourg. — IIa. 249 Lippacher, H., médecin-chirurgien-dentiste.
- Genève: I. 1435 Barschall, Max. — I. 1427 Hartmann & Cie. — I. 1090 Jeanneret, A., Dr., médecin-chirurgien.
- Grandson: II. 1569 Girardet, Ch., pharmacien.
- Grechen: Va. 410 Schweiz Zimmermeisterverband, Sektion Solothurn und Umgebung.
- Herisau: IX. 1725 Nef, Paul, Biromöbelfabrikation.
- Horgen: VIII. 1101 Sparkasse Horgen.
- Kelthbrunn: IX. 1427 Steiner, Beda, Hirschen.
- Küssnacht a. R.: VII. 1116 Räber, J., z. Lindenhof.
- Lausanne: II. 503 Perrenoud, S., médecin-dentiste.
- Läufelfingen: Vb. 294 Gemeindeverwaltung.
- Luzern: VII. 1100 Stokly, Anton, Mercerie.
- Martigny-Ville: II. 1568 Société suisse des fonctionnaires postaux, section du Valais.
- Nidau: IVa. 672 Bürgergemeinde Nidau.
- Olten: Vb. 297 Geiser, Ernst, Biskuitsfabrik. — Vb. 296 Krankenpflegeverein Olten.
- St. Gallen: IX. 1840 Albrecht, H., & Co., Malerwerkstätte. — IX. 1831 Maurer, Ernst, Lichtpausanstalt.
- Sohnlfanssen: VIIIa. 575 Kantonale Butterzentrale. — VIIIa. 576 Peyer, H., Dr. med., Arzt.
- Schwyz: VII. 769 "Schwyzer Zeitung", Druck und Verlag von Emil Steiner. — VII. 769 Steiner, Emil, Buchdruckerei und Verlag.
- Solothurn: Va. 414 Froelicher-Muriset, Alfred. — Va. 412 Obrecht, H. & W., Notariat und Verwaltung.
- Stäfa: VIII. 5432 Jenny, O., Pfarrer.
- Thayngen: VIIIa. 577 Squindo, Ferdinand, Tuchwarenhandlung.
- Trüllikon: VIIIa. 571 Wieland, Ernst, Metzgerei, z. Hirschen.
- Valorbe: II. 1564 Société suisse de secours mutuels Helvetia, section de Valorbe.
- Villa (Graubünden): X. 675 Krankenkasse Lunzegg I.
- Willisau: VII. 1105 Verband des Nebenbahnen-Personals.
- Winterthur: VIIIb. 524 Herold, O., Pfarrer.
- Wohlen (Aargau): VI. 948 Brunner-Meyer, G.
- Zofingen: VI. 959 Gradmann, Robert. — VI. 962 Lüthy, W.
- Zürich: VIII. 5497 Berchtold, Arn., Schreiner und Glaserer. — VIII. 5496 Bornhauser & Cie., Maison Tissot, Damenschneiderei. — VIII. 4776 Galitzky, M., Agenturen, Import und Export. — VIII. 4758 Immobiliengenossenschaft "Doso". — VIII. 5493 Internationale Frauenvereinigung für dauernden Frieden, Ortsgruppe. — VIII. 5492 Lamprecht, Emil, Schipfe 17. — VIII. 5504 Pontonierfahrverein. — VIII. 4816 Thoenen, H., Agentur und Kommission. — VIII. 4040 Uttilis Zürich, Schweiz. Werkzeugfabrik. — VIII. 2578 Haeny, Otto, Uhren und Bijouterie en gros.
- Zug: VIII. 3787 Föry-Doswald, C.

Annoncen - Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Sack- & Rohprodukten A. G., Bern**

**Ordentliche Generalversammlung**

Dienstag, den 19. Februar 1918, vormittags II Uhr  
im neuen Posthotel, St. Moritz

**Traktanden:**

1. Abnahme der Rechnung pro 1917.
2. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle. 279.

Revisorenbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 11. Februar an zur Einsicht der Aktionäre auf im Bureau der Gesellschaft in Bern, Schauplatzasse 11. Karten, die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten, können bis spätestens 16. Februar gegen Vorweisung der Aktien am Schalter der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 8. Februar 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Leerstehende Fabrik**

zu kaufen oder zu mieten gesucht  
für einen besonders für Frauen-  
arbeit geeigneten Industriezweig.  
Nötiger Raum total ca. 2000 m<sup>2</sup>  
Arbeitsäle (einzelne Säle von  
400-600 m<sup>2</sup>). Wichtig gute Gas-  
und Elektrizitätsverbindung und  
bequeme Zufahrts-Verhältnisse  
zum Bahnhof. Geleiseschluss  
erwünscht, jed. nicht notwendig.

Gen. Offerten mit genauer Beschreibung und  
Preisangabe erbeten unter Chiffre U 650 Z  
an PUBLICITAS A. G. ZÜRICH.

# Grand Hôtel Zürich et Baur en ville A. G.

## in ZÜRICH

### 5% Anleihen von Fr. 300,000 von 1908

#### Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 6. Februar 1918 unter Mitwirkung des Notars der Stadt Zürich erfolgten Ziehung von Obligationen dieses Anleihe wurden nach Massgabe von § 3 der Anleihebedingungen zur Rückzahlung auf 1. April 1918 ausgelost:

a) 27 Stück von den Nummern 1—550 à Fr. 500, nämlich:

die Nummern 39, 43, 67, 94, 109, 140, 205, 228, 234, 259, 282, 325, 345, 349, 354, 377, 384, 395, 422, 428, 487, 501, 505, 506, 531, 543, 547.

b) 15 Stück von den Nummern 551—800 à Fr. 100, nämlich:

die Nummern 570, 571, 582, 585, 593, 628, 650, 690, 700, 725, 730, 731, 757, 761, 776.

Die Rückzahlung findet vom Verfalltage an zum Nennwerte und spesenfrei statt

bei der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, Zürich 1

gegen Einreichung der betreffenden Titel.

(654 Z) 288

Verfallene, nicht eingelöste Obligationen bleiben ab 1. April ohne Verzinsung.

Zürich, den 7. Februar 1918.

#### Der Verwaltungsrat.

### Aktengesellschaft Bad Fideris

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, 26. Februar a. c., nachmittags 4 1/4 Uhr im Restaurant Zimmerleuten, Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1916/17.
2. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betr. Abnahme der Jahresrechnung und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Supplementen. (Za. 6476) 289.

Der Jahresbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Oktober 1917 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 21. Februar a. c. an auf dem Bureau der Schweiz. Bankgesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmberechtigungsweise können vor Beginn der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates bezogen werden.

Fideris, den 12. Februar 1918.

#### Der Verwaltungsrat.

### Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 16. Februar 1918, vormittags 11 1/2 Uhr im Sitzungszimmer der Berner Handelsbank in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Rechnungsjahr 1917 gemäss Antrag der Kontrollstelle; Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1918.
4. Verschiedenes. 261.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. Februar an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden können.

#### Der Verwaltungsrat.

### VILLE DE FRIBOURG

Emprunt 3% 1902 de fr. 1,000,000

Obligations sorties au 11<sup>me</sup> tirage: Nos 160, 220, 296, 455, 588, 612, 867, remboursables à fr. 1000 dès le 1<sup>er</sup> mai 1918, à la Casse de ville, à Fribourg, la Banque de l'Etat de Fribourg, la Banque cantonale fribourgeoise, la Banque Populaire Suisse. 2901  
Non réclamé: N° 770.

### Négociation de Brevets, Dessins et Modèles

Robert Failletaz, 8, rue de Bourg, Lausanne

Les brevets suisses suivants sont à négocier par voie de cession ou de licence à des conditions très avantageuses: (10441 L) 293

- N° 74419 Machine à fabriquer des moellons
- » 74880 Piston pour cylindres
- » 74757 Amortisseur pour fusils
- » 70924 Calibre de montres
- » 73926 Appareil pour tracer les lignes droites et courbes
- » 74395 Condensateur électrique
- » 72119 Appareil pour la réclame
- » 76302 Appareil pour laver la vaisselle
- » 75666 Règle d'Or Nicole
- » 75253 Dispositif de goldage et de protection

### Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

4 3/4 % Obligationen, 3—4 Jahre fest  
5 % Obligationen, 5—6 Jahre fest

nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

Spareinlagen 4 1/4 %  
Einlageheften 4 %

Die Direktion.

Präpariertes

## Rollenkopierpapier

für die „RONEO“-Kopiermaschine liefert prompt

J. HASLER-EHRENBERG,  
Wädenswil „FRANE“-Depot (5787 Z) 49

### Schweiz. Treuhandgesellschaft

(Société Anonyme Fiduciaire Suisse)

BASEL BEGRÜNDET ZÜRICH

2 AEGSCHENGRABEN 1906 : BAHNHOFSTR. 64 :  
TELEPH. 647 & 5102 TELEPH. SELNAU 4242

Telegraphadressen: Treuhand

#### Revisionen

von Büchern, Inventaren und Bilanzen  
Einrichtungen von Buchführungen

#### Gutachten

über kaufmännische und rechtliche Verhältnisse  
Organisationen, Liquidationen, Sanierungen

#### Vermögensverwaltungen

Pfandhalterchaften — Leitung, Sekretariat  
und Kontrolle von Syndikaten und Kartellen

Die Ausführung aller Aufträge geschieht durch eigene Beamte und unter Zusage strengster Verschwiegenheit über alle zur Kenntnis gelangenden Verhältnisse

P. P.

Wir bringen hierdurch zur Kenntnis, dass wir in Bern eine Generalagentur für den Abschluss von Transport-Versicherungen eröffnet und die

### Herren P. Koenig & Grimmer

Hotelgasse 1, BERN

zu unseren Generalagenten für die Kantone Bern, Freiburg und Solothurn ernannt haben. (990 Y) 2661

Wir empfehlen unsere Generalagenten für die Vermittlung jeder Art von Transport-Versicherungen.

### „SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-A. G.  
in ZÜRICH.

Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen

### Transport-Versicherungen

mit und ohne Einschuss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. Vorschläge kostenlos und für Interessenten unverbindlich. 2956 Telefon 2398

### Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern

Placierung von Versicherungen aller Branchen. Rückversicherungen.

### Titre égaré

Le livret d'épargne N° 5330 de la Banque Populaire Suisse à Montreux, du capital de fr. 836.05, au nom de M. Conrad Eppler, à Montreux (en dernier lieu à Paris) est signalé comme perdu. (2592M)  
En conséquence, le porteur actuel de ce livret est sommé d'avoir à le présenter à l'un des sièges de la Banque Populaire Suisse, dans le délai de six mois expirant le 3 avril 1918. A ce défaut, l'annulation du dit carnet sera prononcée et duplicata en sera délivré. 2495  
Montreux, 3 oct. 1917. Banque Populaire Suisse.

### : Telephon- : Notiz-Blocks

à 100 Blatt, sollten an keinem Telephon fehlen!

5 Stück Fr. 3.10  
10 „ „ 5.60

J. Zahner, Kartonnage, Trogen

### Commerce - Industrie

Première force, grande expérience commerciale, connaissances d. langues, capable de diriger affaire importante, désire pour 1<sup>er</sup> juin emploi de confiance, Suisse ou étranger. Accepterait association, représentation etc. 270.

Ecrire sous J 20799 L  
Publicitas S.A. Lausanne.

Amerik. Buchführ. lehrtr. grdl. A d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Verf. Sie Gratisspr. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B18

### A vendre 1 moteur électrique

modèle V 3; 125 Wits 28 a, 40 Per. 1/6—PS, 1500 Umdr. avec résistance.

S'adresser à Mr. Arthur Peignat, Hôtel de la gare, Alle. (J. B.) (379 P) 277.

### Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

### Stelle

in Montreux oder Umgebung. Sich zu wenden an

PUBLICITAS A. G.  
Schweiz. Annoncen-Expedition

# BENZ

## ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,  
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.

Eigene Ladestation

### 4% Anleihen der Burgergemeinde Bern vom 1. April 1908 von Fr. 1,000,000

Bei der heute vorgenommenen fünften Auslosung von Obligationen obigen Anleihe sind folgende 28 Titel zur Rückzahlung mit je Fr. 1000 auf 1. Mai 1918 bezeichnet worden:

16	119	224	357	481	658	917
74	126	282	380	482	659	924
83	202	287	418	524	854	945
107	204	338	421	593	899	987

Einlösungsstellen: Kantonbank von Bern.  
Spar- und Leihkasse in Bern. 2801  
Depositokasse der Stadt Bern.

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem genannten Datum auf.

Bern, den 6. Februar 1918.

Für die Finanzkommission des Burgerrates,  
Der Sekretär: **W. F. Schoeb.** Fürsprecher.

### St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 6. März 1918, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

im Sitzungssaale des Bankgebäudes, St. Leonhardstr. 22 (I. Stock)

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1917.
  2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1917 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Wahl der Kontrollstelle und der Suppleanten für das Jahr 1918.
- Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Februar an auf unserem Bureau zur Einsicht auf. Dasselbst können von diesem Tage an auch Jahresberichte bezogen werden. Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis 5. März d. J. verabfolgt.

St. Gallen, den 7. Februar 1918.

(650 G) 287.

Der Verwaltungsrat.

### Syndicat des Fabricants suisses de Montres or

#### Assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 février 1918, à 2 heures après-midi

au Restaurant des Armes-Réunies, La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds, le 6 février 1918.

#### Comité de Direction

Le secrétaire général: **Paul C. Jeanneret.** Le président: **C. Girard-Gallet.**

La présence de tous les sociétaires à cette importante assemblée est indispensable. (20876 C) 2741

### Annuaire du Commerce Suisse, Chapalay & Mottier (S. A.), Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le samedi 23 février 1918, à 5 heures, au siège social: Genève, Rue de St Jean 45.

#### ORDRE DU JOUR:

- |  |  |
|--|--|
| Rapport du conseil d'administration.     | Nomination de 5 administrateurs.                   |
| Rapport du vérificateur des comptes.     | Nomination de vérificateurs des comptes pour 1918. |
| Discussion et votation sur ces rapports. | Propositions individuelles.                        |
| Fixation du dividende.                   |  |

Art. 32. Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront tenus à disposition de MM. les actionnaires dès le 8 février, au siège social, 45, Rue de St Jean. (616 X) 2731

### Compagnie suisse du chemin de fer de la Furka

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 23 février 1918, à 4 heures du soir, à Lausanne, au bureau de la compagnie, 2, place Saint-François, au 3<sup>me</sup>.

#### ORDRE DU JOUR: Demande de concordat.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues au bureau de la compagnie, 2, place Saint-François, à Lausanne. 240 (10362 L)

Lausanne, le 1<sup>er</sup> février 1918.

Le conseil d'administration.



Gegründet 1860

## VILLE DE GENÈVE

### Emprunt 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% de 1898

Les nouvelles feuilles de coupons de cette emprunt sont délivrées par la Caisse municipale, 4, Rue de l'Hôtel-de-Ville, Genève, sur présentation des titres. (659 X) 2851

Le conseiller administratif délégué aux finances:

**Louis Chauvet.**

## FENSTERCOUVERTS

Geschäftscouverts Kanzleicouverts  
Katalogcouverts Zahlungscouverts  
Anhängetiquetten Musterdüten  
Papierwaren Packungen  
jeder Art und Grösse  
in Lithographie und  
Buchdruck

liefert als Spezialität die  
Couverts- & Papierwarenfabrik

### FREY, WIEDERKEHR & Co. A.G.

ZÜRICH & GÖTTESCHWIL.

### Montreux-Berner-Oberland-Bahn

#### 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Anleihen i. Hypothek v. Fr. 7,000,000 von 1905

Infolge der am 21. Dezember 1917 stattgefundenen Auslosung sind folgende 83 Obligationen auf 1. April 1918 fällig geworden: (P. 1032 Y.)

#### 55 Titel zu Fr. 500:

Nr.	91	1381	2260	4215	5073
	222	1316	2331	4303	5229
	234	1448	2435	4351	5473
	376	1562	2511	4383	5700
	466	1602	2841	4743	5711
	678	1746	2878	4867	5782
	789	1896	3092	4884	5942
	916	2063	3304	4926	5950
	937	2068	3410	4992	6370
	1151	2205	3789	5029	6655
	1231	2218	3897	5061	6970

#### 28 Titel zu Fr. 1000:

7108	7617	8764	9387	9713	10006
7177	7952	8971	9356	9797	10142
7193	8094	9049	9433	9807	10236
7250	8571	9116	9575	9952	10417
7297	8668	9298	9603		

Die schuldenreiche Gesellschaft ist vorläufig nicht in der Lage, diese Titel zurückzahlen. Der Zeitpunkt der Einlösung wird später bekannt gegeben werden. Inzwischen läuft der Zins auf diesen Obligationen weiter. 283

### Junger Kaufmann

intelligenter, tüchtiger Buchhalter, mit Organisations-talent und im Verkehr mit der Kundschaft vertraut, findet gutbezahlte Stellung in erster Firma der Bureau-Artikelbranche. 246.

Offerten erbeten unter Chiffre M 587 Z an Publicitas A.G. Zürich.

## BOIS

Après 15 ans d'expérience dans commerce et industrie du bois; très au courant de tout ce qui concerne achat, vente, exportation, je cherche situation intéressée, direction, association etc. 269.

Ecrire sous K 20800 L Publicitas S.A. Lausanne.